

SË BASHKU ME ZOTIN

*drejt shpresës
që nuk zhgënjën*



Kremtimi i Eukaristisë së Shenjtë

Grafika: Luçiana Pici

**KREMTIMI
I EUKARISTISË SË SHENJTË**

**E dielë, 21 shtator 2014
ora 11.00**

Gjatë procesionit drejt altarit, dhe ndërsa Ati i Shenjtë kemos altarin, këndohen këto këngë:

1. KRISHTI PAQJA JONË

<p>Krishti paqja jonë, ecja e jetës sonë, n'lrinë e vërtetë botën e drejton. Kur Ti je me ne asgjë nuk na frikëson. (2x)</p> <p>Paqja jonë je Ti, dhuratë e shpëtimit, për njerëzit pajtim,</p>	<p>mes tyre je njësi; prej faljes sate në ty do të jetojmë. (2x)</p> <p>O Krisht shpëtimtar, je shëlbuesi ynë, sepse midis nesh banon prania jote; prijës dhe bari për njerëzimin mbarë. (2x)</p>
---	---

2. QIELLI E TOKA

Qielli e Toka, rruzullimi mbar',
Ty mbret amëshimi, sot po të dëshmon.
Hymne lavdie, krishterimi mbar',
Me gëzim në zemër, sot po të këndon.

Ty lavdi o Jezus, dritë jet' për ne
Ty lavdi o Jezus t'qoft' për jet' e mot.
Prore, hosana brohorasim ne,
Ty të adhurojmë, shpëtimtari jon'.

3. JEUZU KRISHT, SI DJE SI SOT

**Jezu Krisht, si dje si sot:
Mbreti ynë je për jetë e mot.
Biri i Hyjit, Biri i Njeriut,
je Shëlbuesi i botës mbarë.**

1. Ty të qoftë lavdi, Zot e Mësues:
kush vjen pas teje, kryqin e merr
dhe i beson Ungjillit tënd.
Vetëm ti na jep Shëlbim. Amen! Aleluia!

Jezu Krisht, si dje si sot....

2. Ty të qoftë lavdi, nga zemra jote
 Gurra e mëshirës, rrjedh ujë dhe gjak,
 Që të fitojmë ne hir mbi hir.
 Vetëm ti na jep Shëlbim. Amen! Aleluia!

Jezu Krisht, si dje si sot....

3. Ty të qoftë lavdi: delen e humbur
 Ti e kërkon, Bariu ynë i mirë,
 me grigjën tënde e bashkon.
 Vetëm ti na jep Shëlbim. Amen! Aleluia!

Jezu Krisht, si dje si sot....

4. Ty të qoftë lavdi: në Kishën shenjte,
 je i pranishëm, plot ëmbëlsi,
 Zot e Vëlla për çdo njeri.
 Vetëm ti na jep Shëlbim. Amen! Aleluia!

Jezu Krisht, si dje si sot....

5. Ty të qoftë lavdi, o Bukë e jetës,
 kush ha prej teje kurrë s'do të vdes:
 Ti na ushqen për në amshim,
 Vetëm ti na jep Shëlbim. Amen! Hosana!

Jezu Krisht, si dje si sot....

6. Ty të qoftë lavdi, për Nënë e virgjër,
 Nënë hirplote na e dhuron:
 lutjen e saj ti e dëgjon.
 Vetëm Ti na jep Shëlbim. Amen! Aleluia!

Jezu Krisht, si dje si sot....

7. Ty të qoftë lavdi, mbarë Kisha jote
 i lutet Atit me zërin tënd,
 në shpirtin Shejntë gjithmonë këndon.
 Vetëm ti na jep Shëlbim. Amen! Aleluia!

Jezu Krisht, si dje si sot....

RITET FILLESTARE

Papa bën shenjën e kryqit dhe thotë:

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.

P. Amen.

Atëherë, duke i shtrirë duart, përshëndet popullin duke thënë:

Pax vobis.

P. Dhe me shpirtin tënd.

Riti i Pendimit

Papa i fton besimtarët duke thënë:

**Fratres, agnoscamus peccata nostra,
ut apti simus ad sacra mysteria celebranda.**

Bëhet një heshtje e shkurtër. Mandej të gjithë së bashku thonë:

Po i rrëfhem Hyjit të gjithëpushtetshëm

dhe juve, vëllezër e motra,

se kam mëkatuar shumë,

me mendime, me fjalë,

me vepra dhe me lëshime:

për fajin tim, për fajin tim,

për më të madhin fajin tim.

Prandaj po i porositem

së lumes Mari gjithmonë Virgjër,

të gjithë engjëjve, shenjtërve

dhe juve, vëllezër e motra,

që t'i luteni për mua Zotit, Hyjit tonë.

Papa vazhdon:

**Misereatur nostri omnipotens Deus
et, dimissis peccatis nostris,
perducat nos ad vitam aeternam.**

P. Amen.

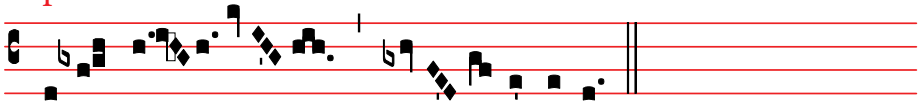
Kyrie

Kyrie këndohet nga kori dhe nga asambleja.

Kori:

Kyrie eleison.

Populli:

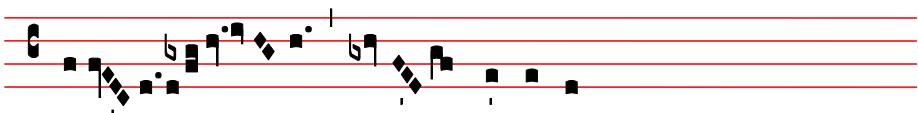


Ky - ri - e e - le - i - son.

Kori:

Christe eleison.


Populli:



Chri - ste e - le - i - son.

Kori:

Kyrie eleison.

Populli:


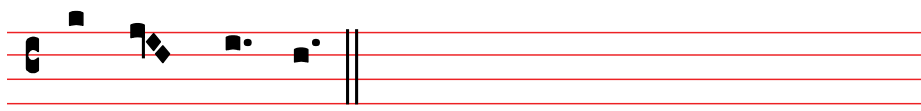
Ky - ri - e e - le - i - son.

Gloria**Intonohet *Gloria*:**


Glo-ri - a in ex-cel-sis De o.

Kori:

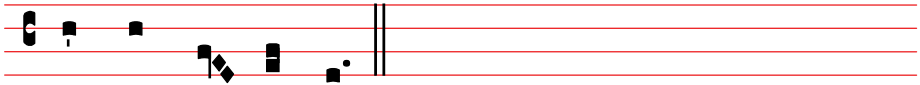
Et in terra pax hominibus bonæ voluntatis.

Populli:


Lau-da - mus te.

Kori:

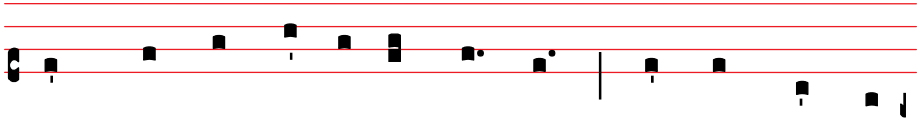
Benedicimus te.

Populli:

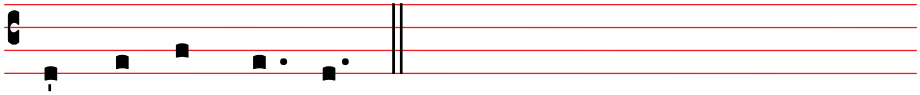
A - do - ra - mus te.

Kori:

Glorificamus te.

Populli:

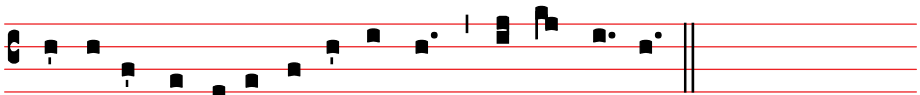
Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi prop - ter magnam



glo - ri - am tu - am.

Kori:

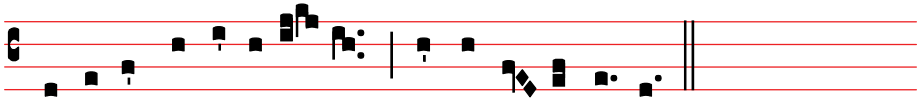
Domine Deus, Rex cælestis,
Deus Pater omnipotens.

Populli:

Domi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te Ie - su Chri - ste.

Kori:

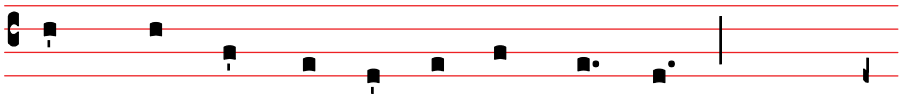
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.

Populli:

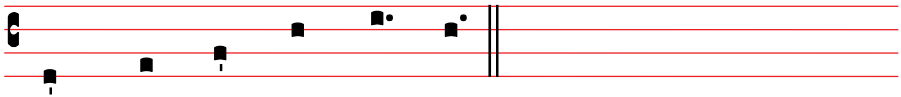
Qui tol -lis peccata mundi, mi-se-re- re no-bis.

Kori:

Qui tollis peccata mundi,
suscipe deprecationem nostram.

Populli:

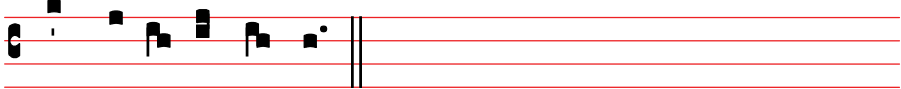
Qui se - des ad dex-ter-am Pa - tris,



mi - se - re - re no - bis.

Kori:

Quoniam tu solus Sanctus.

Populli:

Tu so-lus Do -mi-nus.

Kori:

Tu solus Altissimus, Iesu Christe.

Populli:

Cum San -cto Spi-ri- tu, in glo-ri-a De-i Pa-tris.

Kori:

Amen.

Lutja

Papa fillon Lutjen:

Oremus.

Dhe vazhdon Lutjen. Përkthimi në shqip:

*O Hyj, Ti do që të gjithë njerëzit të shpëtohen
dhe të arrijnë njohjen e së vërtetës,
shiko sa të gjera janë fushat për t'u korrur
e dërgo punëtorë me shumicë
që t'i predikohet gjithkujt Ungjilli
e populli yt, i bashkuar me fjalën e jetës
dhe i forcuar me fuqinë e sakramenteve,
të ecë udhës së shpëtimit e të dashurisë.
Nëpër Zotin tonë Jezu Krishtin, Birin tënd,
që me ty jeton e mbretëron
në bashkim me Shpirtin Shenjt, Hyj,
për të gjithë shekujt e shekujve.*

P. Amen.

LITURGJIA E FJALËS

Leximi i parë

Dal 19,3.4b-6a.7-8

Ju kam bartur mbi krahët e shqiponjave

Lexim prej Librit të Daljes

Në ato ditë, Moisiu u ngjit te Hyji. Zoti e thirri prej malit e i tha: “Thuaj kështu shtëpisë së Jakobit e kumtoj izraelitët: Ju kam bartur mbi krahët e shqiponjave e ju kam sjellë deri tek unë. Prandaj, nëse do të ma dëgjoni fjalën e do ta mbani besëlidhjen time, ju do të jeni ndër të gjithë popujt prona ime, - e imja është mbarë toka. Ju do të jeni për mua një mbretëri priftërinjsh, e një popull i shenjtë.” Moisiu u kthye, i bashkoi krerët e popullit dhe u tregoi gjithçka i kishte urdhëruar Zoti. Mbarë populli u përgjigj njëzëri: “Do të bëjmë gjithçka tha Zoti”. Moisiu ia ktheu Zotit përgjigjen e popullit.

Fjala e Zotit

P. Falënderojmë Hyjin.

Psalmi

Ps. 100

Ne jemi populli i tij dhe delet e kullotës së tij

Toka mbarë le t'i brohoritë Zotit,
shërbeni Zotit me hare,
dilni para tij me brohoritje!

Ne jemi populli i tij dhe delet e kullotës së tij

Dijeni mirë se vetëm Zoti është Hyj:
Ai na krijoi e atij i përkasim:
jemi populli i tij dhe delet e kullotës së tij.

Ne jemi populli i tij dhe delet e kullotës së tij

Sepse i mirë është Zoti,
e amshuar dashuria e tij,
nga breznia në brezni besnikëria e tij.

Ne jemi populli i tij dhe delet e kullotës së tij

Leximi i dytë**Rom 15, 14-21***Prej Jerusalemit e për qark në Iliri e kam përhapur Ungjillin e Krishtit***Lexim prej Letrës së Shën Palit Apostull drejtuar Romakëve**

Vëllezërit e mi, jam plotësisht i bindur se edhe ju vetë jeni plot mirësi, plot me çdo dije, të aftë për të këshilluar njëritjetrin. Megjithatë, ju shkrova pjesërisht pak si më guximshëm, për t'jua përkujtuar gjërat pak a shumë të njohura. E bëra këtë në saje të hirit që më është dhënë prej Hyjit për të qenë mbarështues i Krishtit Jezus ndër paganë, meshtar i Ungjillit të Hyjit, që paganët, të shenjtëruar prej Shpirtit Shenjt, të bëhen kusht i pëlqyeshëm Hyjit.

Kam, pra, pse të mburrem në Jezu Krishtin për veprën që kryej për Hyjin. Sepse, nuk do të guxoja të përmend asgjë tjetër, përveç sa Krishti bëri nëpër mua për kthimin e paganëve në dëgjuesë me anë të fjalës e të veprës, me fuqi të shenjave e të mrekullive dhe me fuqi të Shpirtit Shenjt. Kështu, që prej Jerusalemit e për qark në Iliri e kam përhapur Ungjillin e Krishtit e madje u përpoqa ta shpall, jo atje ku ishte i njohur Emri i Krishtit që të mos ndërtoja mbi themelet e tjerëve por, siç është në Shkrimin shenjtë: 'Do ta shohin ata, ndër të cilët nuk qe kumtuar, do ta kuptojnë ata, të cilët për të nuk kanë dëgjuar.'

Fjala e Zotit**P. Falënderojmë Hyjin.****Aleluja!**

Hyji nëpër Krishtin e pajtoi botën me vetvete,
dhe na e besoi neve fjalën e pajtimit.

Aleluja!

Ungjilli**Lk 10, 1-9.17-20***Paqja e juaj do të zbresë mbi të***Zoti qoftë me ju.****P. Dhe me shpirtin tënd.****✠Leximi i Ungjillit shenjt sipas Lukës****P. Lumturi të qoftë ty, o Zot.**

Në atë kohë, Zotëria i zgjodhi edhe shtatëdhjetë e dy nxënës tjerë dhe i dërgoi nga dy e dy përpara vetes në çdo qytet dhe vend, ku mendonte të shkojë. U thoshte: “Të korrat janë të mëdha e punëtorë janë pak! Lutni të zotin e të korrave të çojë punëtorë në të korrat e veta. Shkoni! Ja, po ju dërgoj porsi qengja midis ujqish! Mos merrni me vete as qese, as strajcë, as sandalet, e mos përshëndetni udhës askënd! Në cilëndo shtëpi të hyni, më parë thoni: ‘Paqja me këtë shtëpi!’ Po qe se është aty ndokush mik i paqes, mbi të do të zbresë paqja juaj; po qe se s’është asnjë, do të kthehet te ju. Rrini në atë shtëpi! Hani e pini çka t’u ketë qëlluar; sepse punëtori ka tagër në rrogën e vet. Mos kaloni prej një shtëpie në tjetër! Në çdo qytet që të hyni e t’ju pranojnë, hani çka t’ju vënë përpara. Shëroni të sëmurit që janë në të e thoni popullit: ‘U afrua Mbretëria e Hyjit!’”

Të shtatëdhjetë e dy nxënësit u kthyen me gëzim e thanë: “Zotëri, deri edhe djajtë na nënshtrohen në Emrin tënd!” Jezusi u tha: “Shikoja kah binte Satani porsi rrufeja prej qiellit! Qe, ju dhashë pushtet të shkëlqi përmbi gjarpërinj e përmbi akrepë dhe mbi çdo fuqi armike dhe asgjë s’do të mund t’ju bëjë keq. Por mos u gëzoni pse ju nënshtrohen shpirtat, por gëzohuni pse emrat tuaj janë të shkruar në qiell!”

Fjala e Zotit**P. Lavdi ty, o Krisht.**

Homilia

Shpallja e fesë

Besoj në një Hyj të vetëm,
Atin e gjithëpushtetshëm, krijuesin e qiellit e të tokës,
të gjitha sendeve që shihen e që nuk shihen.
Edhe në një Zot të vetëm, Jezu Krishtin,
një të vetmin Birin e Hyjit,
të lindur prej Atit para të gjithë shekujve.
Hyj prej Hyjit, Dritë prej Dritës,
Hyji i vërtetë prej Hyjit të vërtetë.
Të lindur, jo të krijuar, të njëgjëjtë me Atin:
nëpërmjet të cilit u krijuan të gjitha sendet.
Ai për ne njerëzit dhe për shpëtimin tonë zbriti prej qiellit.
E u mishërua për virtyt të Shpirtit Shenjt
në kraharorin e Virgjërës Mari, e u bë njeri.
Dhe u kryqëzua për ne nën Poncin Pilat,
pësoi dhe u varros,
dhe u ngjall të tretën ditë sipas Shkrimeve,
e u ngrit në qiell dhe rri në të djathtën e Atit.
Dhe përsëri do të vijë me lavdi
për të gjykuar të gjallët e të vdekurit,
e Mbretëria e tij nuk do të ketë mbarim.
Edhe në Shpirtin Shenjt, që është Zot dhe jetëbërës:
që rrjedh prej Atit e prej Birit.
Dhe së bashku me Atin e me Birin adhurohet e lavdërohet,
që foli me anën e profetëve.
Edhe në një Kishë të vetme, shenjte, katolike dhe apostolike.
Dëshmoj një pagëzim të vetëm për faljen e mëkateve.
Pres ngjalljen e të vdekurve
Dhe jetën e pasosur. Amen.

Lutja e Besimtarëve

Jemi Populli i Hyjit në ecje drejt atdheut tonë. Le t'i drejtojmë lutjen tonë Atit tonë qiellor, të bindur se jemi bijtë e tij të dashur.

1. Për Kishën në Shqipëri, që, e ushqyer me fjalën e shpëtimit dhe e ndriçuar nga shembulli i Zojës së Këshillit të Mirë, të shkëlqejë para botës me shenjtërinë e vet, të lutemi.

P. Dëgjoje, o Zot, lutjen tonë.

2. Për Papën tonë Françeskun, që nën ndikimin e Shpirtit Shenjt, të vazhdojë të shpallë para botës ungjillin e mëshirës dhe gëzimin e ungjillit, të lutemi.

P. Dëgjoje, o Zot, lutjen tonë.

3. Për të gjithë ata që kanë përgjegjësi për rendin në shoqëri, që të angazhohen për atë drejtësi që është themeli i paqes së vërtetë, për një botë më të denjë për njeriun, të lutemi.

P. Dëgjoje, o Zot, lutjen tonë.

4. Për atdheun tonë, i bekuar me shembullin e bashkatdhetares sonë e Lumja Nënë Tereza, që të vazhdojë të nxisë marrëdhëniet vëllazërore ndërjetare, të lutemi.

P. Dëgjoje, o Zot, lutjen tonë.

5. Për një botë më të bashkuar në dashuri, duke respektuar dinjitetin dhe të drejtat e çdo njeriu, pavarësisht nga ngjyra, besimi, kombësia dhe klasa sociale, të lutemi.

P. Dëgjoje, o Zot, lutjen tonë.

6. Për të verbrit, të shurdhrit, memecët, të çalë dhe të gjithë ata që vuajnë nga çdo lloj sëmundjeje, që të fortë në shpresë të pranojnë lajmin e mirë e Zotit tonë, të lutemi.

P. Dëgjoje, o Zot, lutjen tonë.

Të falënderojmë, o Atë, për mëshirën tënde të pakufi. Bëj që kjo Eukaristi e shenjtë të forcojë besimin tonë dhe t'i hapë sytë tanë që të mund të shohim, në çdo njeri, fytyrën e bukur e Krishtit tënd, që jeton e mbretëron në shekuj të shekujve.

P. Amen.

LITURGJIA E UKARISTISË

Gjatë ofertorit këndohen këto këngë:

1. BEKUAR JE TI, O ZOT

Bekuar je ti o Zot, Hyj i gjithësisë,
prej bujarisë sate morëm bukën, që po ta kushtojmë:
Fryti i tokës dhe i duarve tona,
do t' bëhet për ne buka e jetës.

Bekuar qoftë Zoti, bekuar qoftë Zoti,

Bekuar qoftë Zoti në amshim. (2x)

Bekuar je ti o Zot Hyj i gjithësisë,
prej bujarisë sate morëm verën, që po ta kushtojmë:
Fryti i hardhisë dhe i duarve tona,
do t' bëhet për ne pije shpirtërore.

Bekuar qoftë Zoti...

2. O HYJ I GJITHËSISË

O Hyj i gjithësisë,
o burim i mirësisë,
buka që Ti na ofron
e kushtojmë te Ti:
është fryti i tokës
dhe i punës së njeriut;
le të bëhet në altar
buka e jetës së pasosur.

O Hyj i gjithësisë,
o burim i mirësisë,
vera që Ti na ofron
e kushtojmë te Ti:
është fryti i hardhisë
dhe i punës së njeriut;
le të bëhet në altar
pije shpirtërore.

Pas ofertorit Papa thotë:

**Orate, fratres, ut meum ac vestrum sacrificium
acceptabile fiat apud Deum Patrem omnipotentem.**

Populli përgjigjet

Zoti e pranofte flinë prej duarve të tua,
e ajo daltë për nder e lavdi të emrit të tij,
si edhe për dobinë tonë
dhe të mbarë Kishës së tij të shenjtë.

Papa thotë Lutjen mbi dhurata. Përkthimi në Shqip:

*Priri sytë e tu, o Zot, mbi fytyrën e Krishtit tënd
që flijoi vetveten për shëlbimin e të gjithë njerëzve;
bëj që nëpër të, nga lindja deri në perëndim,
të madhërohet emri yt prej të gjithë popujve
e të kushtohet gjithkund po e njëjta fli.
Nëpër Krishtin Zotin tonë.*

Populli përgjigjet:

Amen.

Papa:

Dominus vobiscum.

Populli:

Dhe me shpirtin tënd.

Papa:

Sursum corda.

Populli:

I kemi te Zoti.

Papa:

Gratias agamus Domino Deo nostro.

Populli:

Është punë e denjë dhe e drejtë.

Papa vazhdon me Prefacionin. Përkthimi në Shqip:

*Përnjëmend është punë e denjë dhe e drejtë, është detyra jonë
dhe burim shpëtimi të të falënderojmë gjithmonë e gjithkund
ty, o Zot, Atë i shenjtë, Hyj i gjithëpushtetshëm dhe i amshuar,
nëpër Krishtin, Zotin tonë. Ai, duke lindur, e ripërtëriu njeriun
e vjetër, duke pësuar, i asgjësoi mëkatet tona, duke u ngjallur, na
bëri pjesëtarë të jetës së pasosur, dhe duke u ngjitur te ti, Ati i vet,*

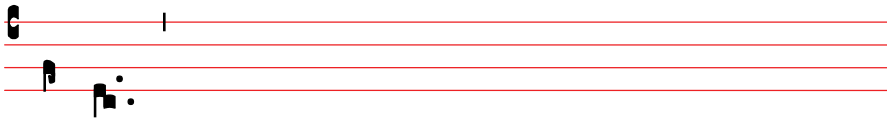
na hapi derën e qiellit. Dhe prandaj, me turmën e engjëjve dhe të shenjtërve, po ta këndojmë himnin e lavdit, duke thënë pa pushim:

Kori dhe populli këndojnë:

Kori:

Sanctus

Populli:

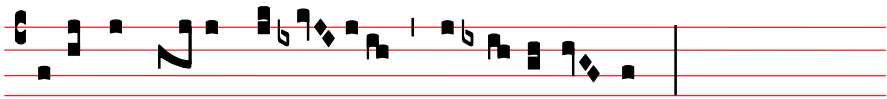


San - ctus,

Kori:

Sanctus Dominus Deus Sabaoth.

Populli:

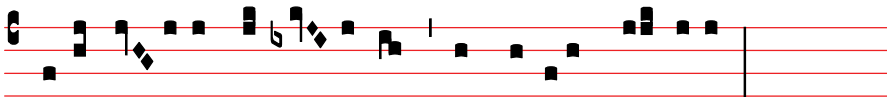


Pleni sunt cæ - li et ter - ra glo - ri - a tu - a

Kori:

Hosanna in excelsis.

Populli:



Bene - dic - tus qui ve - nit in nomine Do - mi - ni.

Kori:

Hosanna in excelsis.

PREX EUCARISTICA III

Vere Sanctus es, Domine,
et merito te laudat omnis a te condita creatura,
quia per Filium tuum, Dominum nostrum Iesum Christum,
Spiritus Sancti operante virtute,
vivificas et sanctificas universa,
et populum tibi congregare non desinis,
ut a solis ortu usque ad occasum,
oblatio munda offeratur nomini tuo.
Supplices ergo te, Domine, deprecamur,
ut haec munera, quae tibi sacrandae detulimus,
eodem Spiritu sanctificare digneris,
ut Corpus et ✠ Sanguis fiant
Filii tui Domini nostri Iesu Christi,
cuius mandato haec mysteria celebramus.
Ipse enim, in qua nocte tradebatur,
accepit panem,
et tibi gratias agens benedixit,
fregit, deditque discipulis suis, dicens:

ACCIPITE ET MANDUCATE EX HOC OMNES:
HOC EST ENIM CORPUS MEUM
QUOD PRO VOBIS TRADATUR.

Simili modo, postquam cenatum est,
accipiens calicem, et tibi gratias agens, benedixit,
deditque discipulis suis dicens:

ACCIPITE ET BIBITE EX EO OMNES:
HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI
NOVI ET AETERNI TESTAMENTI,
QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDETUR
IN REMISSIONEM PECCATORUM.
HOC FACITE IN MEAM COMMEMORATIONEM.

LUTJA EUKARISTIKE III

Me të vërtetë je shenjt, o Zot,
dhe është e drejtë të lëvdosh çdo krijesë,
sepse Ti, nëpër Birin tënd, Jezu Krishtin, Zotin tonë,
e me veprën e fuqishme të Shpirtit Shenjt,
i jep jetë dhe shenjtëron gjithësinë,
e vazhdon ta bashkohë rreth vetes popullin,
që prej ku lind dielli e deri ku perëndon,
të kushtohet në nder të emrit tënd flia e panjollë.
Prandaj, o Zot, po të lutemi me përvujtëri:
denjohu t'i shenjtërosh me fuqinë e të njëjtit Shpirt
këto dhurata që i sollëm për t'i kushtuar Ty:
që të bëhen Korpi dhe ✠ Gjaku i Birit tënd,
Zotit tonë, Jezu Krishtit,
i cili na urdhëroi t'i kremtojmë këto mistere.
Ai vetë, atë natë në të cilën qe tradhtuar,
mori bukën,
t'u falënderua me lutjen e bekimit,
e theu, ua dha nxënësve të vet dhe tha:

MERRNI E HANI TË GJITHË PREJ KËTIJ:

KY ËSHTË KORPI IM

QË DO TË FLIJOHET PËR JU.

Po ashtu, pasi u krye darka,
mori edhe kelkun, t'u falënderua me lutjen e bekimit,
ua dha nxënësve të vet dhe tha:

MERRNI E PINI TË GJITHË PREJ TIJ:

KY ËSHTË KELKU I GJAKUT TIM,

I BESËLIDHJES SË RE DHE TË AMSHUAR

QË DO TË DERDHET PËR JU E PËR SHUMË NJERËZ
PËR FALJEN E MËKATEVE.

BËJENI KËTË NË PËRKUJTIMIN TIM.

Mysterium fidei.

Memores igitur, Domine,
eiusdem Filii tui salutiferae passionis,
necnon mirabilis resurrectionis
et ascensionis in caelum,
sed et praestolantes alterum eius adventum,
offerimus tibi, gratias referentes,
hoc sacrificium vivum et sanctum.

Respice, quaesumus, in oblationem Ecclesiae tuae,
et agnoscens Hostiam,
cuius voluisti immolatione placari, concede,
ut qui Corpore et Sanguine Filii tui reficimur,
Spiritu eius Sancto repleti,
unum corpus et unus spiritus inveniamur in Christo.

Primus Concelebrans:

Ipse nos tibi perficiat munus aeternum,
ut cum electis tuis hereditatem consequi valeamus,
in primis cum beatissima Virgine, Dei Genetrice, Maria,
cum beato Ioseph, eius sponso,
cum beatis apostolis tuis et gloriosis martyribus,
cum Sancto Paulo, beata Teresia et omnibus sanctis,
quorum intercessione
perpetuo apud te confidimus adiuvari.

Misteri i fesë.

Kori këndon:

Ai është Zot, Ai është Zot:
Prej së vdekurish u ngjall, Ai është Zot.
Gjunjët tanë do të bien,
gjuha tona do të thonë
se Jezusi është Zot. (2x)

Duke kremtuar, o Zot,
përkujtimin e mundimeve shpërblimtare të Birit tënd,
si edhe të ngjalljes së tij të madhërueshme
dhe të të ngjiturit e tij në qiell,
e duke pritur ardhjen e tij të dytë,
po ta kushtojmë me falënderim
këtë fli të gjallë e të shenjtë.

Po Të lutemi, o Zot, shikojë me dashuri kushtin e Kishës sate,
dhe pranoje për fli,
me të cilën deshe të pajtohesh me ne, dhe bën që ne,
të cilët po ushqehemi me Korpin e me Gjakun e Birit tënd,
të mbushur me Shpirtin Shenjt,
të bëhemi në Krishtin një korp e një shpirt i vetëm.

Bashkëkremtuesi 1:

Në saje të tij u bëfshim dhurata jote e amshuar,
për të fituar lumturinë e parrizit bashkë me të zgjedhurit e tu:
me të Lumen Mari Virgjër, Nënë e Zotit,
me Shën Jozefin, fatin e saj,
me shenjtërit apostuj të tu dhe me martirë të lumë,
me Shën Palin, me të Lumen Teresa dhe me të gjithë shenjtërit,
ndërmjetësia e të cilëve
shpresojmë se gjithmonë do të na nxjerrë ndihmën tënde.

Secundus Concelebrans:

Haec Hostia nostrae reconciliationis proficiat,
quaesumus, Domine,
ad totius mundi pacem atque salutem.
Ecclesiam tuam, peregrinantem in terra,
in fide et caritate firmare digneris
cum famulo tuo Papa nostro Francisco
et Episcopo nostro Rocco,
cum episcopali ordine et universo clero
et omni populo acquisitionis tuae.

Votis huius familiae, quam tibi astare voluisti,
adesto propitius.
Omnes filios tuos ubique disperses tibi, Clemens Pater,
miseratus coniunge.

Fratres nostros defunctos
et omnes qui, tibi placentas,
ex hoc saeculo transierunt,
in regnum tuum benignus admitte,
ubi fore speramus,
ut simul gloria tua perenniter satiemur,
per Christum Dominum nostrum,
per quem mundo bona cuncta largiris.

Bashkëkremtuesi 2:

Po të lutemi, o Zot,
që kjo fli e pajtimit tonë
të vlejë për paqen e shëlbimin e mbarë botës.
Forcoje në fe dhe dashuri
Kishën tënde, udhëtare mbi tokë,
bashkë me shërbëtorin tënd, papën tonë Françeskun
dhe me ipeshkvin tonë Rrokun,
me urdhërin ipeshkvor, me mbarë meshtarinë
si edhe me popullin që ke shpërblyer.

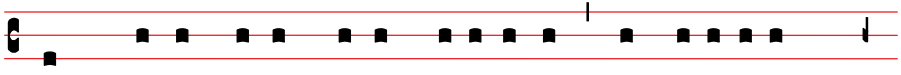
Dëgjoj lutjet e familjes sate që, prej mirësisë sate,
qëndron në praninë tënde.
Afroj pranë vetes, o Atë i mëshirshëm,
të gjithë bijtë e tu të shpërndarë nëpër botë.

Pranoj me mëshirë pranë vetes në Mbretërinë tënde
vëllezërit tanë të vdekur,
edhe të gjithë të drejtët që, në paqe me Ty,
kaluan nga kjo jetë,
ku shpresojmë se edhe ne, bashkë me ta,
do të gëzojmë përgjithmonë lumturinë tënde,
nëpër Krishtin, Zotin tonë,
nëpër të cilin i jep botës çdo të mirë

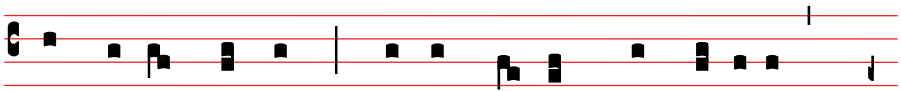
Omnes concelebantes:



Per ipsum, et cum ipso, et in ip-so,



est tibi Deo Patri omnipotenti, in unita te



Spi - ri - tus Sancti, omnis hon - or et glo - ri a



per omnia sæ - cu - la sæ - cul - or - um. A - men.

Të gjithë bashkëkremtuesit:

NËPËR KRISHTIN E ME KRISHTIN DHE NË KRISHTIN,
TY, O ATË, HYJ I GJITHËPUSHTETSHËM,
NË BASHKIM ME SHPIRTIN SHENJT,
TË QOFTË ÇDO NDERIM E LAVDI,
PËR TË GJITHË SHEKUJ TË SHEKUJVE.

Populli brohorit:

Amen.

Papa:

**Praeceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati,
audemus dicere:**

*(Të nxitur nga urdhri i Shëlbuesit, e sipas mësimet të tij hyjnor,
marrim guxim të themi:)*

Populli këndon:

Ati ynë, që je në qiell,
u shenjtëroftë emri yt,
ardhtë mbretëria jote,
u bëftë vullnesa jote si në qiell ashtu në tokë.
Bukën tonë të përditshme na e jep sot;
na i fal fajet tona, si i falim ne fajtorët tanë;
e mos na lër të biem në tundim,
por na liro nga i keqi.

Papa vazhdon (në latinisht):

Na liro, po të lutemi, o Zot, prej të gjitha të këqijave dhe, për mirësinë tënde, na jep paqen në ditët tona, e, në saje të mëshirës sate, do të lirohemi përgjithmonë prej mëkatit e do të jemi të sigurtë prej çdo turbullimi, duke pritur shpresën e lume: ardhjen e Shpëtimtarit tonë Jezu Krishtit.

Populli përgjigjet:

Ti, o Zot, je mbret,
Ti je i gjithëpushtetshëm,
Ti je i lumtur në amshim.

Papa:

O Zot, Jezu Krisht, Ti u ke thënë apostujve të tu: “Po ju lë paqen, po ju jap paqen time”, mos i shiko mëkatet tona, por fenë e Kishës sate, jepi asaj, sipas vullnetit tënd, paqe dhe bashkim. Ti që jeton e mbretëron në shekujt e shekujve.

Populli përgjigjet:

Amen.

Papa:

Paqja e Zotit qoftë gjithmonë me ju.

Populli përgjigjet:

Dhe me shpirtin tënd.

Diakoni:

Jepjani njëri-tjetrit shenjën e paqes.

Të gjithë shndërrojnë njëri me tjetrin shenjën e paqes.

Pastaj këndohet:

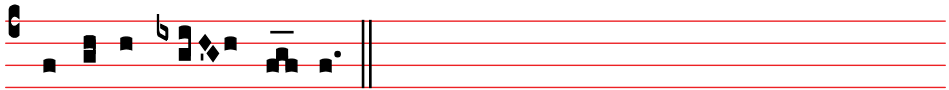
Kori:

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Populli:



Agnus De- i, * qui tol-lis peccata mun di:



mise-re - re nobis.

Papa:

**Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.
Beati qui ad cenam Agni vocati sunt.**

Populli:

O Zot, unë nuk jam i denjë që të marr pjesë në tryezën tënde,
por thuaj një fjalë të vetme, e shpirti im do të shërohet.

Gjatë kungimit këndohen këto këngë:

1. KËNDOJE O GOJË, MISTERIN

Këndoje o gojë, misterin e lavdishëm
të lavdishmit korpit dhe gjakut të
çmueshëm
që mbreti i popujve, frytin bujar,
e derdhi për të shëlbuar botën.

Na u dhurua nga Virgjëra e pastër
i lindur për ne në këtë botë banoi
pasi mbolli farën e Fjalës së Tij
kreu planin e tij të mrekullueshëm.

Adhurojmë misterin
e Korpit dhe Gjakut të Zotit
Adhurojmë misterin
e Korpit dhe Gjakut të Zotit.

Në tryezën e darkës së fundit
me vëllezërit e vet Pashken e
kremtoi
dhe me duart të tija atyre u dhuroi
vetveten si ushqim për dashuri.

Fjala e jetës për ne u bë njeri,
me fjalën e Tij buka bëhet korp
dhe vera kthehet në gjakun e Zotit
feja i mjafton zemrës së pastër.

Adhurojmë misterin
e Korpit dhe Gjakut të Zotit
Adhurojmë misterin
e Korpit dhe Gjakut të Zotit.

Një mister kaq të madh adhurojmë
ligji i vjetër lëshon vend ligjit të ri.
dhe në paaftësinë e shqisave tona
feja na ndihmon në dobësinë tonë.

Lavdi i qoftë Atit dhe Birit të Tij
nderi dhe pushteti, bekim dhe gëzim

e njëjta Lavdi i qoftë Shpirtit Shenjtë
që sundojnë në shekuj të shekujve.

Adhurojmë misterin
e Korpit dhe Gjakut të Zotit
Adhurojmë misterin
e Korpit dhe Gjakut të Zotit. Amen

2. O ZOTI IM

O Zoti im, përpara gjithë krijimit
të lartësoj për veprat që ke bërë:
dielli e yjet, malet, lumenjtë e deti
shpallin urtinë e Atij që i krijoi.

**At'herë me g'zim do të këndoj për ty,
o Zot i madh, o Zot i madh!**

**At'herë me g'zim do të këndoj për ty,
o Zot i madh, o Zot i madh.**

Kur nëpër rrugë shëtis, sa shumë
kënaqem
duke dëgjuar zogjtë që cicërojnë;
dhe kur shëtis në fushat plot me lule,
zemra dhe shpirti kërcëjnë prej haresë.

At'herë me g'zim...

Dhe kur mendoj se Zoti i
mëshirshëm
Birin e vet në botë e dërgoi,
dhe ky, pa faj, pranoi mëkatet tona,
unë hesht, por them: o Zot të fal'nderoj!

At'herë me g'zim...

Kur në lavdi Jezusi do të kthehet
dhe do t'më marrë me vete në parajsë,
me përvujt'ri do t'ulem
n'adurimin,
do të bërtas: Vërtet je Zot i madh!

At'herë me g'zim...

3. SHPIRTI I KRISHTIT

**Shpirti i Krishtit më shenjtëro
Korpi i Krishtit më shpëto.
Gjaku i Krishtit më pastro.
Uji i krah'rorit t'Krishtit më laj.**

Mundimi i Krishtit mua më forco,
o i ëmbli Jezu ti më dëgjo;
ndër varret e tua mua më mbro, ti
më mbro.

Shpirti i Krishtit më shenjtëro...

Mos lejo prej teje të ndahem,
prej armikut t'shpirtit ti më del zot;
e në fill të vdekjes mua më thirr, ti
më thirr.

Shpirti i Krishtit më shenjtëro...

E më urdh'ro që të vij tek ti,
së bashku me shenjtër ty të lëvdoj
përgjithmonë e motit në jet' të
jetës. Amen.

Shpirti i Krishtit më shenjtëro...

4. KUSH DO TË NA NDAJË

Kush do të na ndajë nga dashuria e tij?
 Vuajtja ndoshta, ndoshta dhe shpata?
 As vdekja e jeta nuk do të na ndajë
 nga dashuria në Krishtin Zot.

Kush do të na ndajë nga gëzimi i tij?
 Kush mund t'na rrëmbëjë faljen e tij?
 Askush në botë nuk mund t'na largojë
 nga jeta në Krishtin Zot.

Kush do të na ndajë neve nga paqja?
 Persekutimi, ndoshta dhimbja?
 Asnjë fuqi nuk do të na ndajë
 nga i cili ka vdekur për ne.

5. JESU DULCIS MEMORIA

Jesu, dulcis memoria,
 dans vera cordis gaudia:
 sed super mel et omnia
 ejus dulcis praesentia.

Nil canitur suavius,
 nil auditur jucundius,
 nil cogitatur dulcius,
 quam Jesus Dei Filius.

**Iesu Rex admirabilis
 Et triumphator nobilis
 Dulcedo ineffabilis
 Totus desiderabilis.**

Jesu, spes paenitentibus,
 quam pius es petentibus!
 quam bonus te quaerentibus!
 sed quid invenientibus?

Nec lingua valet dicere,
 nec littera exprimere:
 expertus potest credere,
 quid sit Jesum diligere.

**Mane nobiscum Domine
 Et nos illustra lumine
 Pulsa mentis caligine
 Mundum reple
 dulcedine.**

Sis, Jesu, nostrum gaudium,
 qui es futurum praemium:
 sit nostra in te gloria,
 per cuncta semper saecula.
 Amen.

Papa thotë Lutjen pas kungimit. Përkthimi në Shqip:

Të përtëritur me sakramentin e shëlbimit tonë, po të lutemi, o Zot, që me këtë ndihmë shpëtimtare të përparojë përherë feja e vërtetë. Nëpër Krishtin Zotin tonë.

Tani Imzot Rrok Mirdita, Arqipeshkvi i Arqidioqezes Tiranë-Durrës, e përshendet Papën në emrin e popullit. Pastaj Papa e bekon popullin:

Papa:

Dominus vobiscum.

Populli:

Dhe me shpirtin tend.

Papa:

Sit nomen Domini benedictum.

Populli:

Që tani e deri në amshim.

Papa:

Adiutorium nostrum in nomine Domini.

Populli:

Që krijoi qiellin e tokën.

Papa:

**Benedicat vos omnipotens Deus,
Pater ✠ et Filius ✠ et Spiritus ✠ Sanctus.**

Populli:

Amen.

Diakoni:

Mesha është kryer: shkoni në paqe.

Populli:

Falënderojmë Hyjin.

Këngët e Mbarimit:

1. JEZU KRISHT, JE JETA JONË

**Jezu Krisht, je jeta jonë, aleluia, aleluia,
 Jezu Krisht, je jeta jonë, je jeta jonë, Aleluia.
 Krishti është në mesin tonë, Aleluia, aleluia,
 Krishti është në mesin tonë, në mesin tonë, Aleluia.**

Ti je rruga, je e vërteta - Dhe vetëm ti je jeta jonë,
 Duke ecur s'bashku me ty - Do të jetojmë përgjithmonë.

Jezu Krisht, je jeta jonë....

Na ke mbledhur në bashkësi - Na ke bashkuar ndashuri:
 Në gëzimin e pranisë sate - Po këndojmë lavdinë tënde.

Jezu Krisht, je jeta jonë....

Me gëzim ne do të marshojmë, - Të fortë në fjalën tënde,
 Dëshmitarë të dashurisë - Si bijtë e tu në botën.

Jezu Krisht, je jeta jonë....

2. JUBILATE DEO

Jubilate Deo omnis terra,
 Servite Domino in laetitia.
 Aleluia, aleluia in laetitia (2x).

3. ZOJA E SHKODRËS

Të falem o Mari, virgjër plot hir,
 ti ndër tallaze je yll i mirë.

**Ankimet tona naltoi n'altar
 O Zoja e Shkodrës, lutu për ne (2x).**

Dëftoja Zotit travajet që kemi,
 e n'mend të bie, se bijtë e tu ne jena.

**T'tutë kemi qenë qysh se kem' le,
 O Zoja e Shkodrës, lutu për ne (2x).**